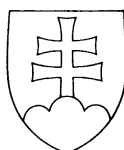


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

č: 5015-26186/2020/Tit/375520119/Z1

V Nitre dňa 14. 08. 2020



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa ustanovenia § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, IČO: 47 790 342** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 27. 02. 2020, odstúpenej Inšpekcii Mestom Trnava dňa 11. 03. 2020 a naposledy doplnenej dňa 29. 06. 2020 a konaní vykonaných podľa ustanovení § 3 ods. 3 písm. b) body 4. a 8. zákona o IPKZ, ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) a v súčinnosti s ustanovením § 66 stavebného zákona

mení a dopĺňa integrované povolenie,

vydané rozhodnutím č. 3426-28804/2019/Jur,Poj/375520119 zo dňa 09. 08. 2019, právoplatné dňa 06.03.2020 (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba kŕmnych zmesí“ Trnava
Chovateľská 2, 917 01 Trnava (ďalej len „prevádzka“)

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **AFEED, a.s.**, slovenská organizačná zložka
Sídlo: Nobelova 34, 831 02 Bratislava
IČO: 47 790 342

I. Do výrokovej časti rozhodnutia, v časti **I. Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení**, sa za odsek „c)“ **vkladajú nové odseky d) a e)** v znení:

d) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len “vodný zákon”) – **vydáva súhlas na uskutočnenie stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd,**
- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 28 ods. 1 písm. a) vodného zákona – **vydáva vyjadrenie k zámeru stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“ že je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná,**

e) v oblasti stavebného poriadku

- podľa ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 66 stavebného zákona – **vydáva povolenie na uskutočnenie zmeny dokončenej stavby „Veža pre dopravné zariadenie VKZ“ realizáciou stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“**

v rozsahu stavebných objektov:

SO 1 Prestrešená stáčacia plocha
SO 1.2 Havarijná nádrž 27 m³

Umiestnenie stavby:

katastrálne územie:	Trnava
na pozemkoch parc. č.:	3389/31 (register „C“) - podľa LV č. 10688
účel stavby:	budovy – nebytové budovy – priemyselné budovy a sklady – priemyselné budovy
charakter stavby:	trvalá.

Predmetom povoľovanej stavby je vybudovanie novej prestrešenej stáčacej plochy v rámci pôdorysu ocelevej veže. Stavba bude osadená v časti jestvujúcej budovy Výrobne kŕmnych zmesí, ktorá tvorila oceľovú vežu pre dopravné cesty sypkých materiálov. Výškovo sa upraví na zastrešenú stáčaciu plochu.

Mesto Trnava ako príslušný stavebný úrad vydalo listom č. OÚRaK/35917-34626/2020/Hn zo dňa 13. 05. 2020 podľa ustanovenia § 140b stavebného zákona v súlade s ustanovením § 120 ods. 2 stavebného zákona súhlas k vydaniu stavebného povolenia na uvedenú stavbu špeciálnym stavebným úradom – Inšpekciou. Zároveň podľa ustanovenia § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov vydalo v uvedenom liste súhlasné záväzné stanovisko k predloženej projektovej dokumentácii stavby.

Mesto Trnava listom č. OSaŽP/35884-46249/2020/Bj zo dňa 07. 05. 2020 uviedlo, že na predmetnú stavbu sa rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje, nakoľko navrhovanou zmenou stavby sa nemení vonkajšie pôdorysné ohraničenie stavby ani výškové usporiadanie priestoru a stavba je navrhnutá v uzatvorenom priestore jestvujúcej stavby. "

2. V povolení sa za časť **6. Podmienky pre skladovanie a zaobchádzanie so znečisťujúcimi látkami a prioritne znečisťujúcimi látkami** vkladá nová časť **7.** a nový bod **7.1.** v znení:

„7. Podmienky pre uskutočnenie, užívanie a odstránenie stavieb

„7.1. Na uskutočnenie stavby povolenej v bode e) „Veža pre dopravné zariadenie VKZ“ realizáciou stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“ sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

a) všeobecné:

1. Stavebníkom bude AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava.
2. Stavbu zrealizovať podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní (zodpovedný projektant: Ing. Milan Císar, vypracovaná v termíne február 2018).
3. Inšpekcia v súlade s ustanovením § 75a ods. 1 stavebného zákona upúšťa od vytýčenia stavby oprávnenými osobami podľa ustanovenia § 45 ods. 4 stavebného zákona. Za súlad priestorovej polohy stavby s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní zodpovedá stavebník.
4. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude vybraný vo výberovom konaní.
5. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby Inšpekcii v termíne do 15 dní odo dňa uskutočnenia výberového konania a predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti.
6. Stavebník písomne alebo emailom (martin.jursa@sizp.sk, sizpipknr@sizp.sk) oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr päť dní po jej začatí.
7. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
8. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.

9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
11. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
12. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
13. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
14. Odpady vzniknuté počas výstavby zhodnotiť, resp. zneškodniť v súlade s právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve. Za nakladanie z odpadmi, ktoré vznikli v dôsledku uskutočňovania stavebných prác, zodpovedá stavebník.
15. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
16. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (ustanovenie § 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
17. Stavbu ukončiť **do 24 mesiacov** odo dňa začatia stavebných prác.

b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

18. Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava
(stanovisko č. OÚRaK/35917-34626/2020/Hn zo dňa 13. 05. 2020)
- 18.1. Pred kolaudáciou stavby musí byť na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3, Odbore územného rozvoja a koncepcií, referáte územno-technických informácií odovzdané porealizačné zameranie stavby (objekty, trasa a prípojka inžinierskych sietí, vrátane šácht, stožiarov, skriniek, verejného osvetlenia, komunikácií, zelene a terénnych úprav) v digitálnej podobe, podľa požiadaviek Mesta Trnava (DGN výkres, MicrStation, 2D, s kresbou umiestnenou v reálnych súradniciach v súradnicovom systéme S-JTSK, v realizácii JTSK a vo výškovom systéme Bpv, s rozdelením kresby do vrstiev: 2 polohopis-plošný, 3 polohopis-líniový, 4 značky-plošné, 5 značky-bodové, 6 doplnková kresba, 7 bodové pole, 8 výškopis, 9 vodovod, 10 kanalizácia, 11 plynovod, 12 elektrické vedenie, 13 verejné osvetlenie, 14 oznamovacie vedenia, 15 teplovod, 16 produktovody, 21 hektárová sieť, 23 legenda) a geodetická dokumentácia (v digitálnej podobe a 1 x vytlačená so zoznamom súradníc).

- 18.2. Porealizačné zameranie musí obsahovať v samostatnej vrstve okrem zrušených, rozvodov aj objekty, rozvody a zariadenia, ktoré museli zostať v zemi nevyužívané a nefunkčné.

c) ďalšie podmienky:

21. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe právoplatného kolaudačného rozhodnutia.
22. V konaní o uvedení stavby do užívania preukázať spôsob následného nakladania s odpadom vzniknutým počas výstavby.“
3. V povolení, v časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Výrobne krmných zmesí** sa za odstavce **Výrobňa melasových krmív** vkladá nový odstavec v znení:
„Stáčacia plocha tekutých komponentov do VKZ- stáčacia plocha slúži na stáčanie tekutých komponentov vstupujúcich do procesu výroby krmných zmesí – methionim, živočíсны tuk, rastlinný olej a tekutý lisýn. Tieto látky sú uskladňované v dvojplášťových nádržiach v rámci výroby krmných zmesí. Stáčacia plocha je izolovaná a vybavená záchytnou nádržou – záchytný prerošťovaný žľab s objemom 1,35 m³. Záchytná nádrž je trvalo napojená na havarijnú nádrž o objeme 27 m³. Na dokonalé vyčerpanie havarijnej nádrže je nádrž opatrená zbernou nádržou.“
4. V povolení, v časti **B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Odpady z prevádzky** sa za text v znení:
„Priestor je vybavený havarijnou sadou v prípade potreby odstraňovania úniku nebezpečných látok a podlaha v priestoroch zhromaždiska je navyše opatrená nepriepustným náterom so zvýšeným soklom.“
vkladá nový text v znení:
„Prevádzkovateľ v súlade s rozhodnutím č. OU-TT-OSZP3-2019/014423/ŠSOH/Hu zo dňa 23. 04. 2019 môže odovzdávať odpady s katalógovým číslom 15 01 01 - obaly z papiera a lepenky, 15 01 02 – obaly z plastov, 15 01 03 – obaly z dreva na využitie v domácnosti.“
5. V povolení, v časti **D. Opatrenia pre nakladanie, zneškodnenie a zhodnotenie odpadov** sa bod 1. mení a dopĺňa nasledovne:
„1. Prevádzkovateľovi ako pôvodcovi odpadov pri prevádzkovaní, opravách a údržbe zariadení môžu vznikať najmä nasledovné odpady, zaradené podľa vyhlášky MŽP SR č. 365/2015 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov, uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N
13 01 11	Syntetické hydraulické oleje	N
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N

13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	Absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
16 01 07	Olejové filtre	N
16 02 13	Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
16 06 01	Olovené batérie	N
20 01 21	Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N

Odpady odovzdávané na využitie v domácnosti

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória „O“ Množstvo odpadu v t za rok
15 01 0 1	Obaly z paiera a lepenky	0,5
15 01 0 2	Obaly z plastov	0,5
15 01 03	obaly z dreva	3,0

“

6. V povolení, v časti **I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 9. Podávanie správ** sa bod **9.1. ruší a nahrádza** nasledovným znením:

„9.1 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a v súlade so zákonom č. 205/2004 Z. z. o zhromažďovaní, uchovávaní a šírení informácií o životnom prostredí a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ich každoročne oznamovať **do 28. februára** za predchádzajúci kalendárny rok v elektronickej forme do Národného registra znečisťovania na SHMÚ v Bratislave.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 3426-28804/2019/Jur,Poj/375520119 zo dňa 09. 08. 2019, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06.03.2020 vydaného pre prevádzku „Výroba kŕmnych zmesí“ Trnava a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **AFEED, a.s.**, slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, IČO: 47 790 342 (ďalej len „prevádzkovateľ“), vypracovanej dňa 27. 02. 2020, odstúpenej Inšpekcii dňa 11. 03. 2020 a naposledy doplnenej dňa 29. 06. 2020 a na základe konaní vykonaných podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona, ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 28 vodného zákona, ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 62 stavebného zákona, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona o správnom konaní vydáva integrované povolenie pre prevádzku **Výroba krmných zmesí“ Trnava**.

Zmeny v činnosti prevádzky, ktoré sú predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekcii žiadosť o vydanie stavebného povolenia, výpis z listu vlastníctva, kópiu katastrálnej mapy a projektovú dokumentáciu pre stavebné povolenie, stručné zhrnutie, list Mesta Trnava č. OSaŽP/35884-46249/2020/Bj zo dňa 07. 05. 2020 o upustení od územného konania, záväzné stanovisko Mesta Trnava k stavebnému konaniu č. OÚRaK/35917-34626/2020/Hn zo dňa 13. 05. 2020, čestné prehlásenie o neexistencii inžinierskych sietí, stavebné povolenie č. Výst. 2281/79/Mlj zo dňa 31.05.1979, kolaudačné rozhodnutie č. Výst. 1184/87/Mi-684 zo dňa 05.07.1989, súhlas Okresného úradu Trnava č. OU-TT-OSZP3-2019/014423/ŠSOH/Hu zo dňa 23. 04. 2019 na odovzdávanie odpadov vhodných na využitie v domácnosti, rozhodnutie Okresného úradu Trnava č. OU-TT-OSZP3-2019/029667/ŠSOH/Hu zo dňa 13. 08. 2019 – súhlas na zhromažďovanie odpadov, Vyjadrenie č. OU-TT-OSZP3-2020/012877-002 zo dňa 07.02.2020 k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva, Odpoveď OU Trnava na žiadosť o vyjadrenie k PD č. OU-TT-OSZP3-2020/013039-002 zo dňa 13. 02. 2020, záväzné stanovisko orgánu ochrany prírody č. OU-TT-OSZP3-2020/012710-002 zo dňa 27. 02. 2020, rozhodnutie Mesta Trnava č. OSaŽP/35515-84531/2018/Ká zo dňa 03. 10. 2018, ktorým povoľuje odstránenie časti stavby, stanovisko ORHaZZ v Trnave č. ORHZ-TT1-72-00/2020 zo dňa 21. 02. 2020.

Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava (stanovisko č. OÚRaK/35917-34626/2020/Hn zo dňa 13. 05. 2020)

1. *V zmysle dodatku k PD č. 1 zo dňa 09.04.2020 sa uvažuje s odvedením dažďových vôd z predmetnej stavby do jestvujúcej areálovej kanalizácie. Vzhľadom k tomu, že z PD nie je zrejmé, ako sa v prevádzke nakladá s odvedenými areálovými dažďovými vodami, žiadame doplniť túto informáciu. V prípade, ak sa s odvedenou dažďovou*

vodou prostredníctvom areálovej dažďovej kanalizácie v rámci prevádzky nenakladá v súlade so „správnym hospodárením s dažďovou vodou“, žiadame v rámci stavby zrealizovať opatrenie zamerané na hospodárenie s dažďovou vodou, prednostne formou jej zachytávania a využitia v mieste dopadu, opatreniami na podporu vsakovania, opatreniami na akumuláciu, retenciu a detekciu vôd a opatreniami na zníženie znečistenia odtekajúcej dažďovej vody. Riešenie musí vyplývať z hydrogeologických podmienok v území.

- 2. Počas výstavby a prevádzky predmetnej stavby bať na dodržiavanie podmienok Mesta Trnava uvedených v rozhodnutí vydanom po uskutočnení zisťovacieho konania č. OU-TT-OSZP3-2018/029618/ŠSMER/Šá zo dňa 17.12.2018 vrátane podmienok, ktoré vyplynuli z doručených stanovísk rezortného orgánu, dotknutých orgánov a z opatrení navrhnutých v zámere „Výroba kŕmnych zmesí“.*
- 3. Navrhovanú stavbu mesto žiada realizovať a prevádzkovať tak, aby neprišlo k zhoršeniu kvality životného prostredia v meste Trnava.*
- 4. Pred kolaudáciou stavby musí byť na Mestskom úrade v Trnave, Trhová 3, Odbore územného rozvoja a koncepcií, referáte územno-technických informácií odovzdané porealizačné zameranie stavby (objekty, trasa a prípojka inžinierskych sietí, vrátane šácht, stožiarov, skriniek, verejného osvetlenia, komunikácií, zelene a terénnych úprav) v digitálnej podobe, podľa požiadaviek Mesta Trnava (DGN výkres, MicrStation, 2D, s kresbou umiestnenou v reálnych súradniciach v súradnicovom systéme S-JTSK, v realizácii JTSK a vo výškovom systéme Bpv, s rozdelením kresby do vrstiev: 2 polohopis-plošný, 3 polohopis-líniový, 4 značky-plošné, 5 značky-bodové, 6 doplnková kresba, 7 bodové pole, 8 výškopis, 9 vodovod, 10 kanalizácia, 11 plynovod, 12 elektrické vedenie, 13 verejné osvetlenie, 14 oznamovacie vedenia, 15 teplovod, 16 produktovody, 21 hektárová sieť, 23 legenda) a geodetická dokumentácia (v digitálnej podobe a 1 x vytlačená so zoznamom súradníc).*
- 5. Porealizačné zameranie musí obsahovať v samostatnej vrstve okrem zrušených, rozvodov aj objekty, rozvody a zariadenia, ktoré museli zostať v zemi nevyužitú a nefunkčné.*

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracovala pripomienky 3. a 4. do zmeny integrovaného povolenia do časti A., 7., bod 7.1. Ostatné pripomienky neboli zapracované zo strany Inšpekcie, pretože Mesto Trnava zaslalo v 30 dňovej lehote stanovisko č. OÚRaK/37027-83161/2020/Hn zo dňa 15. 07. 2020, v ktorom súhlasí s návrhom riešenia odvádzania dažďových vôd zo strechy objektu stáčacej plochy do jestvujúcej havarijnej nádrže.

Okresný úrad Trnava, Oddelenie ochrany prírody a vybratých zložiek životného prostredia, orgán odpadového hospodárstva (list č. OU-TT-OSZP3-2020/012877-002 zo dňa 07.02.2020)

- 1. Pri realizácii daného investičného zámeru žiadame dodržať ustanovenia zákona o odpadoch*
- 2. Ku kolaudácii doložiť doklady o spôsobe zhodnotenia príp. zneškodnenia odpadov, ktoré vznikli počas výstavby*

Okresný úrad Trnava, Oddelenie ochrany prírody a vybratých zložiek životného prostredia, orgán ochrany ovzdušia (list č. OU-TT-OSZP3-2020/0130397-002 zo dňa 13.02.2020)

1. V zmysle § 26 zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší“) okresný úrad – orgán ochrany ovzdušia vydáva stanoviská len k územným plánom obcí a územným plánom zón (§26 ods. 3 písm. r zákona o ovzduší), to znamená, že orgán ochrany ovzdušia nemá kompetenciu vydávať stanoviská (vyjadrovať sa) k predkladaným projektovým dokumentáciám.
2. V zmysle § 26 ods. 1 zákona o ovzduší okresný úrad – orgán ochrany ovzdušia vydáva súhlasy pre veľké zdroje a stredné zdroje podľa ust. § 17 ods. 1 a § 18 ods. 1 zákona o ovzduší.
3. Ak predmetnou stavbou vznikne malý zdroj znečisťovania ovzdušia (MZZO), príp. dochádza k jeho zmene, jeho povoľovanie spadá do kompetencie príslušnej obce v zmysle § 27 zákona o ovzduší. V zmysle § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší na umiestnenie MZZO nie je potrebný súhlas orgánu ochrany ovzdušia. Súhlas sa vyžaduje až na povolenie stavby MZZO a na jeho uvedenie do užívania (do prevádzky), žiadosť o vydanie súhlasu musí okrem všeobecných záležitostí podania obsahovať aj údaje v zmysle § 17 ods. 3 zákona o ovzduší.
4. V prípade vzniku stredného alebo veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, príp. dochádza k ich zmene, ich povoľovanie spadá do kompetencie Okresného úradu Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybratých zložiek životného prostredia, ako príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia. Na umiestnenie, povolenie a užívanie stavby stredného alebo veľkého zdroja je potrebný súhlas podľa ust. § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší. Žiadosť o vydanie súhlasu musí okrem všeobecných záležitostí podania obsahovať údaje v zmysle § 17 ods. 2 zákona o ovzduší (v závislosti od druhu požadovaného súhlasu).
5. Ako prílohu k žiadosti o vydanie súhlasu je potrebné priložiť predmetnú projektovú dokumentáciu na overenie súladu údajov uvedených v žiadosti o vydanie súhlasu s údajmi uvedenými v projektovej dokumentácii.
6. V prípade, že sa uvažuje s prevádzkou stacionárnych chladiacich zariadení, stacionárnych klimatizačných zariadení, stacionárnych tepelných čerpadiel, protipožiarnych zariadení, chladiacich jednotiek chladiarenských nákladných vozidiel a elektrických rozvádzačov obsahujúcich fluórované skleníkové plyny v množstve 5 ton ekvivalentu CO₂ alebo viac za rok, upozorňujeme prevádzkovateľa na plnenie povinností ustanovených v zákone č. 286/2009 Z.z. o fluórovaných skleníkových plynoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a vo vyhláske MŽP SR č. 314/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon č. 286/2009 Z.z., v znení neskorších predpisov.

Okresný úrad Trnava, Oddelenie ochrany prírody a vybratých zložiek životného prostredia, orgán ochrany prírody (list č. OU-TT-OSZP3-2020/012710-002 zo dňa 27.02.2020)

1. Dodržiavať ustanovenia zákona o ochrane prírody. Na dotknutom území platí I. stupeň územnej ochrany prírody a krajiny (§12 zákona o ochrane prírody).
2. Na prípadný výrub drevín (stromov, krovitých porastov) je v zmysle § 47 ods. 3 zákona o ochrane prírody potrebný súhlas Mesta Trnava v zastúpení primátorom mesta. V rozhodnutí zároveň uloží žiadateľovi primeranú náhradnú výsadbu, prípadne finančnú náhradu do výšky spoločenej hodnoty drevín, v zmysle § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody.

3. *Pri realizácii investičnej akcie postupovať tak, aby neprišlo k zbytočnému úhynu rastlín a živočíchov, v zmysle § 4 ods. 1 zákona o ochrane prírody a poškodzovaniu príp. ničeniu drevín, v zmysle § 47 ods. 1 zákona o ochrane prírody.*
4. *Pokiaľ v priebehu výstavby príde k nálezu chráneného druhu (rastlina, živočích) je stavebník resp. organizácia uskutočňujúca stavbu, povinná nález ohlásiť na Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životé prostredie a urobiť nevyhnutné opatrenia pokiaľ nebude rozhodnuté o nakladaní s ním. V prílade, že predmetnou investičnou akciou príde k porušeniu podmienok ochrany chránených druhov (§ 34 až 38 zákona o ochrane prírody), na takúto činnosť sa vyžaduje výnimka MŽP SR, v zmysle § 65 ods. 1 písm. h) zákona o ochrane prírody.*

Stanovisko Inšpekcie:

Vzhľadom k tomu, že sa jedná o všeobecné konštatovanie a požiadavku dodržiavania právnych predpisov, ktorá je povinnosťou všetkých fyzických a právnických osôb, a nejde o podmienky, ktoré si účastník konania uplatňuje v integrovanom povolení, Inšpekcia uvedené body nezpracuje do podmienok integrovaného povolenia.

*Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trnave, oddelenie požiarnej prevencie, Rybíkova 9, Trnava (list č. ORHZ-TT1-72-001/2020 zo dňa 21. 02. 2020
S riešením protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.*

Správne konanie začalo dňa 11. 03. 2020 doručením písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že podanie neobsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto Inšpekcia podľa ustanovenia § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní prevádzkovateľa vyzvala listom č. 5015-9740/2020/Jur/375520119/Z1-SP zo dňa 23.03.2020 aby v určenej lehote odstránil nedostatky podania. Následne podľa ustanovenia § 29 ods. 1 zákona o správnom konaní Inšpekcia konanie prerušila rozhodnutím č. 5015-9741/2020/Jur/375520119/Z1-SP zo dňa 23.03.2020. Správne konanie následne pokračovalo po úplnom doplnení žiadosti o všetky požadované náležitosti prevádzkovateľom, ktoré bolo doručené Inšpekcii dňa 29.06.2020.

Inšpekcia po doplnení podania následne listom č. 5015-17949/2020/Jur/375520119/Z1-SP zo dňa 30. 06. 2020 upovedomila účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia vydaného pre prevádzku „**Výroba kŕmnych zmesí**“ **Trnava**. Inšpekcia v uvedenom liste podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú lehotu** na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia odo dňa doručenia tohto upovedomenia.

Do spisu bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v ust. § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ust. § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ust. § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ust. § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ust. § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ust. § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa ust. § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ust. § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa ust. § 15 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie sa k podkladu rozhodnutia a k spôsobu jeho zistenia odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň dala účastníkom konania a dotknutým orgánom možnosť, aby sa pred vydaním rozhodnutia mohli vyjadriť k jeho podkladu i k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie v 30 dňovej lehote v súlade s ust. § 33 ods. 2 v nadväznosti na ust. § 27 správneho zákona odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pre jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie, ak účastník konania požiada o nariadenie ústneho pojednávania v určenej lehote alebo v predĺženej lehote, alebo ak dôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi, alebo ak prípadné pripomienky účastníkov konania budú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom. Pretože žiadny z účastníkov konania o ústne pojednávanie nepožiadali a ani nenastal žiaden z prípadov uvedených v predchádzajúcej vete, Inšpekcia v súlade s ust. § 11 ods. 10 písm. e) zákona o IPKZ upustila od ústneho pojednávania.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ boli Inšpekciu doručené vyjadrenia:

Okresný úrad Trnava (list č. OU-TT-OKR1-2020/027929-005 zo dňa 08.07.2020), odbor krízového riadenia, ktoré bolo kladné, bez pripomienok.

Okresný úrad Trnava (list č. OU-TT-OSZP3-2020/028695-002 zo dňa 13.07.2020), odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, v ktorom uvádza, že z pohľadu odpadového hospodárstva nemá námietky a pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Okresný úrad Trnava (list č. OU-TT-OSZP3-2020/027879-002 zo dňa 08.07.2020), odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, v ktorom uvádza, že

„Plánovaná investičná akcia je z hľadiska ochrany vodných pomerov možná pri dodržaní nasledovnej podmienky: Pri realizácii a následnom užívaní stavby dbať na ochranu povrchových a podzemných vôd a zabrániť nežiaducemu úniku nebezpečných látok do pôdy, podzemných a povrchových vôd.“

Stanovisko Inšpekcie:

Vzhľadom k tomu, že sa jedná o citáciu zákona, Inšpekcia túto pripomienku nezapracovala do zmeny integrovaného povolenia.

Mesto Trnava, Hlavná 1, 917 71 Trnava (stanovisko č. OÚRaK/37027-83161/2020/Hn zo dňa 15. 07. 2020):

1. Mesto Trnava k vydaniu stavebného povolenia na stavbu „Stáčacia plocha tekutých komponentov do VZK“ vydalo listom č. OÚRaK/35917-34626/2020/Hn zo dňa 13.05.2020 záväzné stanovisko k predloženej projektovej dokumentácii s podmienkami k povoleniu stavby.
2. K požiadavke mesta na zabezpečenie hospodárenia s dažďovou vodou bol mestu preložený návrh riešenia odvádzania dažďových vôd zo strechy objektu stáčacej plochy do jestvujúcej havarijnej nádrže (po vybudovaní novej bude vyradený z prevádzky) s následným využitím vody na polievanie zelene, ktorý spracoval Ing. Milan Císar, progres-ream s.r.o., dňa 17.06.2020. K navrhovanému riešeniu neboli zo strany mesta vznesené ďalšie pripomienky.
3. Navrhovaná stavba bude umiestnená v zmysle platného Územného plánu mesta Trnava (Aktualizované znenie 2009) vo funkčnom kóde C 02 – plochy a bloky priemyselnej výroby, výrobných služieb a stavebnej výroby. Umiestnenie stavby nie je v rozpore s platným územným plánom Mesta Trnava (Aktualizované znenie 2009).
Mesto Trnava s predloženým návrhom na vydanie zmeny č. 1 integrovaného povolenia predmetnej prevádzky súhlasí v prípade dodržania podmienok, ktoré mesto uviedlo v záväznom stanovisku zo dňa 13.05.2020 vrátane realizácie odsúhlaseného riešenia odvádzania dažďových vôd.

Stanovisko Inšpekcie:

k bodu 1. a 2. Inšpekcia zapracovala pripomienky v bode č. 1 do integrovaného povolenia do časti A.7.1., body 18.1.-18.4.

k bodu 3. Mesto Trnava listom č. OSaŽP/35884-46249/2020/Bj zo dňa 07. 05. 2020 uviedlo, že na predmetnú stavbu sa rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje, nakoľko navrhovanou zmenou stavby sa nemení vonkajšie pôdorysné ohraničenie stavby ani výškové usporiadanie priestoru a stavba je navrhnutá v uzatvorenom priestore jestvujúcej stavby. Inšpekcia túto pripomienku nezapracovala.

Predmetom zmeny č. 1 integrovaného povolenia je vydanie povolenia na uskutočnenie zmeny dokončenej stavby „Veža pre dopravné zariadenie VKZ“ realizáciou stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“, ako aj vydanie ďalších prislúchajúcich súhlasov a vyjadrení v súvislosti s realizáciou uvedenej stavby.

Na základe predložených vydaných súhlasov a rozhodnutí iných orgánov štátnej správy Inšpekcia doplnila do povolenia odpady, ktoré môže prevádzkovateľ odovzdávať na využitie v domácnosti, doplnila zoznam zhromažďovaných nebezpečných odpadov vznikajúcich činnosťou v prevádzke a zmenila termín odovzdávania hlásení do NRZ podľa platných predpisov.

Súčasťou zmeny integrovaného povoľovania boli podľa ustanovenia § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona – konanie o vydanie súhlasu na uskutočnenie stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd
- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 8. zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 28 ods. 1 písm. a) vodného zákona – konanie o vydanie vyjadrenia k zámeru stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“ z hľadiska ochrany vodných pomerov,

v oblasti stavebného poriadku

- podľa ustanovenia § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie povolenia na uskutočnenie zmeny dokončenej stavby „Veža pre dopravné zariadenie VKZ“ realizáciou stavby „Stáčacia plocha tekutých koncentrátov do VKZ – zmena časti dokončenej stavby“

Zmena činnosti nie je uvedená v prílohe č. 8 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a posudzovanie vplyvov zmeny činnosti na životné prostredie nie je súčasťou tejto zmeny integrovaného povolenia.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu stavby a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, projektovej dokumentácie stavby, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila, že sú splnené podmienky stavebného zákona a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám

na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a usúdila, že vydaním povolenia nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a právom chránené záujmy účastníkov konania, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ust. § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. AFEED, a.s., slovenská organizačná zložka, Nobelova 34, 831 02 Bratislava, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň
2. AFEED, a.s., Nádražní 563/60, 693 01 Hustopeče, Česká republika, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: ARPenviron, s.r.o., Padáň 3176, 929 01 Padáň
3. Mesto Trnava, Hlavná ulica 1, 917 71 Trnava
generálnemu projektantovi stavby:
4. Ing. Milan Císar, Progres team Trnava, Priemyselná 2, 917 01 Trnava

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):

5. Okresný úrad Trnava, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Kollárova 8, 917 02 Trnava
– štátna vodná správa
6. – štátna správa v odpadovom hospodárstve
7. Okresný úrad Trnava, Odbor krízového riadenia, Kollárova 8/, 917 02 Trnava
8. Mesto Trnava, Odbor územného rozvoja a koncepcií, Hlavná 1, 917 71 Trnava
9. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava